

ΠΡ. Οὐδέεις φθόνος¹⁷, ὦ ξένοι (ἔφη), Ἀλλὰ τουτὶ πρῶτον δεῖ ὑμᾶς ἀκοῦσαι, ὅτι ἐπικινδύνον τι ἔχει ἡ ἐξήγησις. — ΞΕΝ. Οἶον τί (ἔφην ἐγώ); — ΠΡ. Ὅτι, εἰ μὲν προσέξοιτε (ἔφη), καὶ συνήσοιτε¹⁸ τὰ λεγόμενα, φρόνιμοι καὶ εὐδαίμονες ἔσεσθε· εἰ δὲ μὴ, ἄφρονες καὶ κακοδαίμονες, καὶ πικροὶ, καὶ ἀμαθεῖς γενόμενοι, κακῶς βιώσεσθε. Ἔστι γὰρ ἡ ἐξήγησις εἰκοκυῖα τῷ τῆς Σφιγγὸς¹⁹ αἰνίγματι, ὃ ἐκείνη προῦβάλλετο τοῖς ἀνθρώποις. Εἰ μὲν οὖν αὐτὸ συνή τις, ἐσώζετο· εἰ δὲ μὴ συνή, ἀπώλλυτο ὑπὸ τῆς Σφιγγός. Ὡσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῆς ἐξηγήσεως ἔχει ταύτης. Ἡ γὰρ ἀφροσύνη ταῖς ἀνθρώποις Σφίγξ²⁰ ἐστίν. Αἰνίττεται²¹ δὲ τάδε· τί ἀγαθόν, τί κακόν, τί οὔτε ἀγαθὸν οὔτε κακόν ἐστίν ἐν τῷ βίῳ. Ταῦτ' οὖν ἂν μὲν τις μὴ συνῇ ἀπόλυται ὑπ' αὐτῆς· οὐκ εἰσάπαξ²², ὥσπερ ὁ ὑπὸ τῆς Σφιγγός καταβρωθεὶς ἀπέθνησκεν· ἀλλὰ κατὰ μικρὸν ἐν ὅλῳ τῷ βίῳ καταφθείρεται, καθάπερ τῇ Τιμωρίᾳ²³ παραδιδόμενος. Ἐάν δέ τις γινῶ, ἀνάπαλιν, ἡ μὲν ἀφροσύνη ἀπόλυται, αὐτὸς δὲ σώζεται, καὶ μακάριος, καὶ εὐδαίμων γίγνεται ἐν παντὶ τῷ βίῳ. Ὑμεῖς οὖν προσέχετε, καὶ μὴ παρακούετε. — ΞΕΝ. Ὡ Ἡράκλεις²⁴! ὡς εἰς μεγάλην τινὰ ἐπιθυμίαν ἐμβέβληκας ἡμᾶς, εἰ ταυθ' οὕτως ἔχει. — ΠΡ. Ἀλλ' ἐστίν (ἔφη) οὕτως ἔχοντα²⁵. — ΞΕΝ. Οὐκ ἂν φθάνοις τοίνυν διηγούμενος²⁶, ὥς ἡμῶν προσεζόντων οὐ παρέργως, ἐπέπερ καὶ τὸ ἐπιτίμιον τοιοῦτόν ἐστιν;

Ἀναλαβὼν οὖν ῥάβδον τινὰ, καὶ ἐκτείνας πρὸς τὴν γραφὴν. — ΠΡ. Ὁράτε (ἔφη) τὸν περίβολον τοῦτον; — ΞΕΝ. Ὡρῶμεν. — ΠΡ. Τοῦτο πρῶτον δεῖ εἰδέναι ὑμᾶς, ὅτι καλεῖται ὁ τόπος οὗτος Βίος²⁷. καὶ ὁ ὄχλος ὁ πολλὸς, ὁ παρὰ τὴν πύλην ἐφροσῶς, οἱ μέλλοντες εἰσπορεύεσθαι τὸν βίον, οὗτοί εἰσιν²⁸. Ὁ δὲ γέρων, ὁ ἄνω ἐστηκώς, ἔχων χάρτην τινὰ ἐν τῇ χειρὶ, καὶ τῇ ἐτέρᾳ ὥσπερ δεικνύων τι, οὗτος δαίμων²⁹ καλεῖται· προστάττει δὲ τοῖς εἰσπορευομένοις, τί δεῖ αὐτοὺς ποιεῖν, ὥς ἂν³⁰ εἰσέλθωσιν εἰς τὸν βίον· καὶ δεικνύει ποῖαν ὁδὸν αὐτοὺς δεῖ βαδίζειν, εἰ σώζεσθαι μέλλουσιν³¹ ἐν τῷ βίῳ. — ΞΕΝ. Ποῖαν οὖν ὁδὸν κελεύει βαδίζειν, ἢ πῶς (ἔφην ἐγώ); — ΠΡ. Ὁρᾶς (εἶπε) παρὰ τὴν πύλην θρόνον τινὰ κείμενον κατὰ τὸν τόπον τοῦτον, καθ' ὃν εἰσπορεύεται ὁ ὄχλος, ἐφ' οὗ κἀθήται γυνὴ πεπλασμένη τῷ ἥθει³², καὶ πιθανὴ φαινομένη³³, καὶ ἐν τῇ χειρὶ ἔχουσα ποτήριόν τι; — ΞΕΝ. Ὡρῶ. Ἀλλὰ τίς ἐστίν αὕτη (ἔφην ἐγώ); — ΠΡ. Ἀπάτη καλεῖται (φησὶν), ἡ πάντας τοὺς ἀνθρώπους πλανῶσα. — ΞΕΝ. Εἴτα τί πράττει αὕτη; — ΠΡ. Τοὺς εἰσπορευομένους εἰς τὸν βίον ποτίζει τῇ ἑαυτῆς δυνάμει³⁴. — ΞΕΝ.

17) Οὐδέεις ἐστὶ μοι τούτου φθόνος, προθύμως. 18) Συνήμι. 19) Ἡ Σφίγξ, τέρας παρακλῆσαν εἰς τὰς Θήβας. Προτείνουσα αἰνίγμα τι, ἐσπάρτατεν ὅλους ὅσοι δὲν ἐδύναντο νὰ τὸ λύσωσιν. Ἀλλ' ὁ Οιδίπτευσ τὸ ἔλυσε, καὶ ἡ Σφίγξ ἐφρονεύθη. 20) Εἶναι ὅποια ἦτον ἡ Σφίγξ. 21) Προτείνει ὡς αἰνίγμα. 22) Διὰ μιᾶς. 23) Εἰς βασανιστήριον. 24) Θαυμαστικὸν ἐπιφώνημα. 25) Ἔστιν οὕτως ἔχοντα, περιφρασίς πρὸς ἐπίθεσθαι ὡς πᾶντας οὕτως ἔχουσι. 26) Δὲν ἡμπορεῖς νὰ προφθῇσῃς (τὴν ἀνυπομονησίαν μας), δηλαδὴ σπεῦσον. 27) Ὅλη ἡ γράφῃ εἶναι ἀλληγορία τοῦ βίου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ. 28) Οὗτοί εἰσιν οἱ μέλλοντες. 29) Θεός, τὸ ἀγαθὸν πνεῦμα. 30) Ἄμα. 31) Ἄν πρέπη, ἂν θέλωσι. 32) ἔχουσα ἡθος πλαστόν. 33) Φαινομένη μὲ τοιοῦτους τρόπους, ὥστε νὰ πιστευῇται. 34) Δύναμις παρὰ τοῖς ἱατροῖς ἐσθμιαία ποτὼν, ἱατρικόν.